



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/Sub.2/2004/L.17  
5 August 2004

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по поощрению  
и защите прав человека

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 4 повестки дня

**ЭКОНОМИЧЕСКИЕ, СОЦИАЛЬНЫЕ И КУЛЬТУРНЫЕ ПРАВА**

**Г-н Бенгоа, г-жа Варзази, г-н Гиссе, г-н Душ Сантуш, г-н Йокота, г-жа Куфа,  
г-жа Моток, г-жа О'Коннор, г-жа Ракотоаризоа, г-н Салама, г-н Саттар,  
г-н Туньон Вейльес, г-жа Чун, г-н Чэнь и г-н Шериф: проект резолюции**

**2004/... Коррупция и ее воздействие на осуществление в полном объеме прав  
человека, в частности экономических, социальных и культурных  
прав**

*Подкомиссия по поощрению и защите прав человека,*

*руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций и Всеобщей  
декларацией прав человека, Конвенцией Организации Объединенных Наций против  
транснациональной организованной преступности, а также другими соответствующими  
договорами о правах человека,*

*будучи серьезно обеспокоена тем, что явление коррупции серьезно подрывает  
осуществление прав человека, будь то экономических, социальных и культурных прав и  
гражданских и политических прав,*

*учитывая стандарты, разработанные на национальном, региональном и  
международном уровнях, направленные против коррупции, в частности Конвенцию*

Организации Объединенных Наций против коррупции, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 58/4 от 31 октября 2003 года,

*будучи убеждена*, что коррупция, принимающая разнообразные формы - от обычных случаев взяточничества или мелких злоупотреблений должностными полномочиями до накопления огромных личных состояний путем присвоения чужого имущества или с помощью других бесчестных средств - становится крупной международной проблемой,

*испытывая глубокое беспокойство* по поводу того, что серьезная коррупция в частном секторе приводит к краху многих здоровых компаний, нарушая тем самым права многих людей, а также в связи с коррупцией на высоком уровне, порождаемой некоторыми транснациональными корпорациями в странах, в которых они действуют,

*ссылаясь* на свое решение 2002/106 от 14 августа 2002 года, в котором она постановила поручить г-же Кристи Мбону задачу подготовки, без финансовых последствий, рабочего документа по вопросу о коррупции и ее воздействии на осуществление прав человека,

*принимая к сведению* решение 2004/106 Комиссии по правам человека от 16 апреля 2004 года, в котором Комиссия одобрила решение Подкомиссии о назначении г-жи Кристи Мбону Специальным докладчиком с возложением на нее задачи подготовки всеобъемлющего исследования по вопросу о коррупции и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и ее просьбу к Специальному докладчику представить Подкомиссии предварительный доклад на ее пятьдесят шестой сессии, доклад о ходе работы на ее пятьдесят седьмой сессии и заключительный доклад на ее пятьдесят восьмой сессии,

*принимая во внимание* весьма оживленную интерактивную дискуссию, которую вызвал среди участников предварительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/2004/23),

1. *выражает признательность* г-же Кристи Мбону за ее предварительный доклад и одобряет содержащиеся в нем выводы и рекомендации;
2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, ввести в действие национальные механизмы предупреждения и пресечения коррупции путем принятия и применения конкретного антикоррупционного законодательства;

3. *призывает* политических руководителей служить в своих соответствующих странах национальными примерами честности, неподкупности и самоуважения;
4. *призывает* государства подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции и включить ее положения в свое внутреннее право;
5. *призывает также* государства решительно пресекать и искоренять коррупцию, в частности в правоприменительных органах и в судебном корпусе;
6. *призывает* гражданское общество, в частности средства массовой информации и неправительственные организации, принимать более активное участие в предупреждении коррупции и наказании виновных в коррупции лиц;
7. *призывает* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в сотрудничестве с такими специализированными учреждениями, как Международная организация труда, Всемирный банк и Международный валютный фонд, с представителями крупных корпораций, Отделением Организации Объединенных Наций в Вене и другими заинтересованными сторонами организовывать под эгидой Подкомиссии периодические совещания высокого уровня в целях повышения осведомленности международного сообщества, в частности государств, о важности искоренения коррупции;
8. *просит* Генерального секретаря облегчить работу Специального докладчика, позволив ей присутствовать на совещаниях "друзей Конвенции", которые проводятся в Вене;
9. *рекомендует* Комиссии по правам человека принять следующий проект решения:

"Комиссия по правам человека, принимая к сведению резолюцию ... Подкомиссии по поощрению и защите прав человека от ... августа 2004 года, одобряет просьбу к Генеральному секретарю облегчить работу Специального докладчика по вопросу о коррупции и ее воздействии на осуществление в полном объеме прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, позволив ей присутствовать на совещаниях "друзей Конвенции", которые проводятся в Вене".

---